

發行所：新北市農會

發行人：林讚枝 理事長：林讚枝 常務監事：林文良 總幹事：楊棟樑

地址：新北市板橋區縣民大道一段 291 號 電話：(02)2968-5191

設計、印刷：長榮國際股份有限公司 電話：(02)2500-1172

行政院新聞局登記證局版臺省誌字第玖肆零號

中華郵政板橋字第 1540 號執照登記為雜誌交寄



|立冬| 11月7日 |小雪| 11月22日 |特產| 茭白筍 |產地| 三芝、金山

110年 榮 藥 新北 新 北 市 山 藥 評 鑑 競 賽



▲ 長官貴賓與冠軍得獎者合影。

山藥有著「男人的補品 女人的保養品」的美名，吃山藥的益處多多，更能與各種食材相輔相成，並名列新北三寶之一。

本會為讓各產區的農友得以交流，特於 10 月 17 日在希望廣場舉辦「新北市 110 年度山藥評鑑競賽」，由本市山藥產區單位淡水、瑞芳、三芝、平溪、深坑、汐止、石門等農會推薦農友參加，並特別邀請桃園區農業改良場龔財立博士、臺北市瑠公農業產銷基金會李積錦組長及新北市果菜運銷公司塗凌群先生擔任評審，以外觀（表皮、形狀）、肉色、黏液質、質地等標準進行評分。

新北市每年舉辦山藥評鑑競賽，透過競賽推廣給更多民眾了解新北山藥的品種及品質，



▲ 3位評審仔細評比。

入秋之後更是品嘗的季節，口感Q彈綿密的新北山藥，一定「藥」給您豐富的味覺饗宴。

今年也有

直播頒獎過程及評鑑精華，讓疫情期間沒辦法現場參與的好朋友都能一同共襄盛舉，也透過直播過程更廣泛的傳播山藥知識給線上觀眾，而評審委員經過一番嚴謹的評鑑後，110 年原生種（穴管栽培）、原生種（非穴管栽培）、大薯種（紅、白皮屑）、刺薯種等 4 品種冠軍紛紛揭曉，得獎名單如下。（撰文／推廣部 游晟豪）

項目	冠軍	亞軍	季軍
原生種（穴管栽培）	三芝農會 吳幸男	瑞芳農會－藍仕明 三芝農會－羅美瑜	瑞芳農會－林朝根 石門農會－簡聰林 三芝農會－余金來
原生種（非穴管栽培）	瑞芳農會 藍擇清	瑞芳農會－藍仕明 平溪農會－闕謝寶精	平溪農會－陳清火 瑞芳農會－藍振源 平溪農會－蔡劉金土
大薯種	淡水農會 李楊玉美	淡水農會－李益	淡水農會－吳春雄
刺薯種	淡水農會 吳春雄	汐止農會－廖順良	



真情食品館年營業額破億 金牛報喜慶豐年

由行政院農業委員會輔導，新北市農會經營管理的「真情食品館」，是國內首屈一指的農特產品線上購物網站，自 1999 年 12 月 22 日成立以來，年年屢創佳績。2021 年累計至 10 月份營業額已破億元，每週二場的 FB 線上直播交出亮眼成績，自開播以來深受消費者喜愛，也累積不少忠誠粉絲支持。今年受到疫情衝擊下，「宅經濟」需求大，業績不減反而成長，5-6 月物流公司無法全力支援運送下，本會楊總幹事帶領團隊尋求更佳解決方案，與計程車團隊合作雙北親送到家服務，提供客人最即時又不必出門的便利性，不僅打造品牌價值，也創造顧客滿意度、計程車團隊有工作機會，不論在話題性或品牌經營上皆創造雙贏局面。未來持續提供全台優質農特產品，永遠搶先一步滿足消費者在購物上的需求，提供台灣眾多優秀農友的產品，讓大家看得見也吃得到，在善循環下讓農業生生不息，締造更多安全的食安幸福感。（撰文／供銷部 張家蓁）



【更正啟事】

本會第 280 期會刊第一版文章「文山農場通過農產品初級加工場登記」，文中誤植「茶葉傳習所」，原名應為「茶葉指導所」，特此更正！

賀 本市 13 家農會 榮獲第 15 屆農金獎

第 15 屆農金獎新北市各農會得獎名單

獎項名稱	得獎單位
營運卓越獎（甲組）	特優獎：中和地區農會 優等獎：蘆洲區農會 甲等獎：鶯歌區農會
資產品質績優獎	甲等獎：鶯歌區農會
數位金融推廣獎	特優獎：汐止區農會 優等獎：樹林區農會
人才培育及永續發展獎	特優獎：中和地區農會
農業金融偏鄉服務獎	甲等獎：平溪區農會 石碇區農會
農業金庫策略合作獎	特優獎：汐止區農會 優等獎：板橋區農會、淡水區農會 蘆洲區農會、新莊區農會 瑞芳地區農會、三重區農會 土城區農會

三重大樓招租

搶佔熱門辦公商圈僅餘 7 樓 165 坪一個機會！

詳洽產業部尤主任、黃先生

●本會華山大樓（臺北市北平東路 30 號）、三重大樓另有地下停車位出租

電話：02-2968-5191



恭喜 文山農場 有機包種茶再次獲獎！

文山農場參加 2021 年第二屆全國有機茶 TAGs 分類分級評鑑，再次獲得條形組「銀蛙選」及「銅蛙選」兩項大獎！文山農場致力於茶文化推廣，茶園轉型有機耕作已 20 餘年，不使用化學農藥及肥料，因為對環境的友善，進而形成了豐富多元的自然生態。除了此次得獎的包種茶之外，我們也有自製有機紅茶、有機綠茶，農場未來會持續努力，歡迎大家有空來農場走走，品嘗我們用心栽種及製作的有機茶。冬茶即將上市，喜歡喝茶的好朋友要把握機會趕快預約！預約專線：(02)2666-7512，歡迎來電洽詢。（撰文／文山農場 彭彥儒）



產銷履歷達人隆重登場 希望廣場盛況空前

2021 年度產銷履歷達人頒獎典禮於 10 月 23 日在希望廣場隆重登場。農委會陳駿季副主委於典禮中肯定本年度獲獎的 15 組產銷履歷達人為產銷履歷所做出的貢獻及努力。落實產銷履歷安全安心、資訊公開、環境永續的精神，持續帶領臺灣農業進步成長。

本屆產銷履歷達人聚集了農糧、養殖水產及畜禽領域的菁英，農糧達人以精緻栽培管理與友善栽培為特色；養殖水產達人積極導入科技養殖設備及環境友善養殖方式；首次獲選的山羊品項則是透過調整飼料配方及引進特殊品種，開拓國產羊肉市場。

年 9 月底，產銷履歷驗證面積相較去年(109 年)成長 3 成，達 51,466 公頃；每月平均供貨量達 19,734 公頃，較去年成長 63%。

產銷履歷達人市集也於 10 月 23、24 日在台北希望廣場農市民集舉辦，共有 20 位本屆及歷屆產銷履歷達人共襄盛舉，讓各位好朋友們皆能於現場選購最優質安心的農特產品。(撰文/供銷部 周品君)



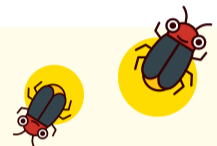
為鼓勵更多農漁民參與產銷履歷驗證，農委會持續推動驗證費用補助、環境補貼等方案，吸引更多有意願的生產者投入，並透過優先拍賣、校園營養午餐選用產銷履歷食材等方式，結合不同面向通路、擴大市場。截至今

希望廣場 11 月份農特產品展售活動表		
日期	展售主題	主辦單位
11/6-7	甜柿	新竹縣政府
11/13-14	葡萄、羊肉、蛋；米糧精品	彰化縣政府、農糧署
11/20-21	臍橙、釋迦	臺東縣政府
11/27-28	有機好米、蔬果	花蓮縣政府

營業時間：週六 10:00-19:00 / 週日 10:00-18:00 地址：臺北市林森北路及北平東路交叉處 電話：(02)2393-0801 官網：www.chopc.org.tw FB：台北希望廣場



文山農場放生螢火蟲活動



「中華蓮花雨巖密佛學會」(以下簡稱：佛學會)10 月 30 日在文山農場舉辦法會暨螢火蟲幼蟲放生儀式。佛學會向來以佛法為宗，結合佛友共同研討弘揚佛法，以提升社會倫理道德、淨化民眾身心靈、促進社會和諧為宗旨而成立。目前在臺灣以陽明山、桃園市區及屏東長治成立佛學中心來推動佛法生活化，並鼓勵提倡以吃素、放生、供燈、誦經等斷惡行善。

當日由喇嘛僧主持，信眾們在國內螢火蟲專家吳加雄博士的協助下，齊力將多達兩千五百隻



「黑翅螢」幼蟲放入農場規劃做為復育螢火蟲的棲息地，期待在這樣無光害、水質良好的濕地環境下，幼蟲可望蛻變為成蟲，未來將在文山農場裡重新閃亮。

本會楊棟樑總幹事一直期望能將文山農場打造為北臺灣最大的螢火蟲生息地，用心在陸生及水生螢火蟲棲地之營造，也邀請吳加雄博士協助執行該項計畫，除了期望未來能

在文山農場看到漫天飛舞的熠熠螢光外，更重要的是那份源自於對土地尊重、友善環境的堅持，相信這天野放螢火蟲幼蟲的活動，參與信眾及在場的每個人，不只在佛法心得上收穫豐碩，更多的是了解生命存在的價值！(撰文/文山農場 蔡美伶)



f 新北市農會文山農場

真情食品館 溫暖推薦



真情食品館精挑細選為您介紹多種優質農產品供您選擇，歡迎使用手機掃描行動條碼或直接上真情食品館網路商城輸入商品名稱查詢選購。

真情食品館網路商城官網網址：<http://www.ubox.org.tw>

臉書粉絲團網址：<https://www.facebook.com/ubox5191/>

真情食品館Line@生活圈

服務專線：0800-666-980



精選好禮 1



心想事成

梨山甜柿

梨山高海拔日夜溫差大，甜柿生長緩慢比平地區域較晚採收，入秋之後正是採收的季節。農友周大哥用心栽種，套袋不用藥，引雪霸山脈乾淨無污染水源灌溉，故甜柿的果肉會更加密實甜脆，吃起來無澀味，十分香甜，冬季限定，錯過只能等明年。

精選好禮 2



清脆爽口

燕巢珍珠芭樂

來自日照充沛的燕巢，種植出的芭樂擁有絕佳風味，進入秋冬之後更是清脆爽口。在地農友鄭大哥特調牛奶、雞蛋等配方做肥料，種植出青翠外表果型完美的珍珠芭樂，一口咬下果肉卡滋清脆聲，清甜中具有特殊甘味與芳香的美味，保證讓您一口接一口！

精選好禮 3



清脆香甜

梨山蜜蘋果

臺中梨山、大禹嶺是蜜蘋果的故鄉，果農林大哥的蘋果園在海拔2,000公尺日夜溫差大的高山地區，恣意接受陽光與土地的滋養，不上蠟的果皮更健康，橫切開後會有放射狀的蜜腺結晶是蜜蘋果特性，嘗起來清脆、香甜中帶著自然果酸，吃一口就上癮。梨山蘋果產量稀少、珍貴，季節限量限定，賞味請趁早。

走進平溪 遇見蜜蜂



我是陳韋齊，父母來自印刷業，我則畢業於成功高中，是個理科生，除了老家在平溪外，我們一家子和農業幾無連結。高中畢業時，父母退休，他們在 2017 年的某一天應鄰近養蜂人家的邀約，品嚐剛採收的野蜂蜜。就是因為這一口蜂蜜，讓我父親唇齒留香，難以忘懷，於是決定要自己來試著養蜜蜂，他開始參加社區大學的養蜂班，全身心的投入養蜂的學習，也潛移默化讓我進入這個領域，從幫忙翻譯養蜂

技術的國外文獻，到放假時回家幫忙等，其中最令我印象深刻的是，7、8 月為虎頭蜂的旺季，為了保護蜜蜂，就必須守在蜂箱旁幫助蜜蜂抵禦虎頭蜂，甚至拿羽球拍來對抗。

大學畢業後，決定正式投入養蜂業，我們便著手擴大蜂群，向每個養蜂人家學習交流，產量從一開始的寥寥無幾，達到了每種蜜年產量都有 3,000 斤，足以自稱是蜂農的境地。南下採收主要以龍眼蜜、荔枝蜜等大眾口味為主，然而我們也有自己獨特的蜜源植物。坐落於平溪區竿蓁林 33 號，周圍生長著大量的森氏紅淡比以及鴨腳木，面積為 3,000 平方公尺，成為我們的特色招牌，產業鏈的開展到內湖區設立手搖飲料店「丰玉蜂蜜·飲品專門」，每一杯都加入蜂蜜成為特調比例，希望透過飲料帶動銷路，也讓消費者能更廣泛的品嚐到我們生產的純正蜂蜜。

成為青農並加入新北青農聯誼會後，它改變了我與鄉里、山林的關係，眼界從平溪立足

而逐漸放遠，我們彼此共生，不當從農路上的過客，以全然不同的視角，分享經營觀點，那一年，我走進平溪，從平溪出發，未來我將用蜂蜜讓平溪走進更多人的心。（撰文／新北青農 平溪 陳韋齊）

丰玉農場

電話：0934-315118
平溪區石底段東勢格小段

丰玉蜂蜜·飲品專門

臺北市內湖區康寧路三段 16 巷 130 號

總幹事工作研討會



本市各級農會 110 年第 4 次總幹事工作研討會，於 10 月 29 日在本會 2 樓農民教室召開，研討會由楊棟樑總幹事主持，農金局黃建銘專門委員、新北市政府周佑軒科長、中華民國農會李佳豪輔導員、農金資訊股份有限公司李秀彬經理及農訓協會丁文郁處長等多位長官蒞臨指導。

本會楊總幹事於會議上報告近期農會各項業務，有關「全國各級農會第 6 次聘任職員統一考試委員會第 3 次會議」重要決議事項、農會法第 12 條及第 13 條修正條文、農會法施行細則第 40 條修正條文等。會議研討內容主要研商中華民國農會依規定專戶儲存之 99 年底前原農業三行庫（土地銀行、合作金庫銀行及農民銀行）純益提撥歷年結餘經費分配案。

本次會議是新冠肺炎疫情趨緩後首次總幹事工作研討會，各農會總幹事齊聚一堂，氣氛融洽，為推展本市共同事務，彼此溝通、充分討論，期盼各農會業務順利推展。（撰文／輔導部 蔡金玲）

預決算編審研討會

新北市各級農會 111 年度預算及 110 年度決算編審要點暨會員代表大會議程及議案範本研討會，於 10 月 6 日在本會大樓 3、4 樓禮堂舉辦，由各級農會會務、供銷、會計、推廣部門主管等相關人員參加。

會中除針對預、決算編審暨會員代表大會議程及議案範本應注意相關事項修正說明外；會計部亦提供財政部新聞稿等相關資訊重點說明，協助各農會能更順利完成預決算之編審任務。（撰文／輔導部 李佳儒）



汐止農會舊穀倉 重現水稻田



翻開歷史，汐止區農會曾於民國 86 年在汐止唯一僅存的水稻田區辦理親子插秧比賽，至今睽違 24 年。

本會李俊伸總幹事因有感小時候居住的大社后地區是一望無際的稻田，是汐止當時重要的稻米生產地，而現今該區域已變成一棟棟的高樓大廈，認為汐止已逐漸體會不到農作風情，需要有地方復耕，讓銀髮族能重新回味兒時的農家生活，因此將農會



位於汐萬路的穀倉前草坪重新整理，現在已成為可提供老、中、青三代體驗農家樂的一畝田地。

今年 3 月與 7 月期間，我們召集汐止的農友與小朋友體驗下田插秧、收割稻米，而這些收割後的白米，也包裝成限量的「汐農汐心米」，以贈禮的方式回饋給在地農友與市民，讓他們在享用熱騰騰的飯香時，能體會汐止農會這份傳承農業的心意。

本會汐萬路的閒置穀倉於民國 85 年改裝，創辦成立銀髮族休閒中心至今已逾 20 年，造福許多在地長者，廣受好評。在少子化及超高齡的社會趨勢下，銀髮族休閒中心於 109 年再次轉型，除了延續銀髮族休閒功能，並在此設置綠色照顧站，讓農業綠元素融入農村高齡者及學童的食農教育當中，同時結合農業志工、家政班、青農、四健會員等，讓老、中、青有更多元的接觸機會，同時讓高齡者重溫及傳承農業經驗給學童和青少年的青銀共學中心。

我們期望以感動的汐心服務，農情款待汐止 0 ~ 100 歲的好朋友，讓汐止在地的長者、婦女及青年學子，有個重溫農業的體驗場所。（撰文／汐止農會 羅慧萍）





信用部農業金融業務講習

為充實農會信用部人員金融相關專業知識及實務經驗，本會於 10 月 2、13 日在本會 2 樓農民教室舉辦「110 年度信用部農業金融業務講習會」，特邀請農業金庫專業金融部杜宏政襄理講解「專案農貸及央行 C 方案之紓困貸款相關規範及注意事項」、「防制洗錢與打擊資恐相關法規與系統操作」及「外部檢查缺失

說明及討論」等課程。

為使信用部員工有多元進修管道，本會已連續多年與農業金庫合作辦理，皆獲得高度迴響！本次邀請的講師對農會金融業務相當熟悉，學員們踴躍參與並提問，顯見對此課程議題的關心，一整天的課程收穫滿滿，相信更加充實各農會伙伴對法令的認識，強化農業金融



從業人員之專業知能及提升服務品質。（撰文／輔導部 李佳儒）



綠色照顧站參訪交流



國內面臨人口高齡化，行政院農業委員會近年大力推動設立綠色照顧站，希望藉由農會、綠色元素互動，提供高齡者學習綠色課程和共食的服務空間。本會特於 10 月 6 日在八里區農會辦理綠色照顧站參訪，帶著本市家政指導員實地了解八里綠照站辦理方式，藉此機會讓大家分享交流。

上午由八里區農會李月寶家政指導員帶著大家到農會旁的開心菜園採摘洛神花，這座菜園主要是為高齡者建立，提供長者在此種植當令花草、蔬菜等，再將親手種出來的農產品製作成美味料理與大家共食，藉此讓長者建立成就感及生活重心。

綠照站志工帶著大家與長者利用現採的洛神花製作成洛神花飲，透過在製作過程中與長者們互動交流，讓他們保持歡樂與活力，維持良好的人際關係。而月寶指導員同時也從 109 年申請設立綠色照顧站的過程，如何設計長者課程、共餐活動，讓長者願意走出家門參與社會，並且在熟悉的環境中持續學習、快樂生活，藉由經驗分享讓在場聆聽的指導員對於往後經營綠照站有更多想法。

下午接著參訪由在地農友經營的八里柚香農場，農場主人林炳昌草根性強又接地氣，從父親交給他接手經營農場已逾 15 年，農場內有百年樟樹、龍眼、柚子及桃樹等多種果樹與其

他可愛小動物，設有餐廳提供遊客品嘗柚香風味料理與飲品。炳昌表示一路走來堅持果樹絕不噴灑農藥的理念，雖然採收的果實外表較不光鮮亮麗，但他認為用辛勞換取自己與客人的健康卻非常值得，從炳昌總是光著腳丫走在八里的土地上，就可感受到他對這片土地的熱愛。

透過本次綠色照顧站實地參訪交流，相信本市各指導員對於日後在申請、執行辦理時會有更新的想法與創意，同時將今日所學應用於日後協助家政推廣工作之中，讓日後辦理各項活動越來越順利。（撰文／推廣部 陳惠珊）



探索天芳茶行 百年飄香的祕密



「秋」似乎消失在 2021 年臺灣北部的四季排班，而「茶」則是期盼乍寒還暖中的最佳陪伴。本會於 10 月 22 日舉辦青農一農業達人研習，參訪三峽百年老字號天芳茶行，傳承至第 5 代的 8 年級青農一黃耀寬。

耀寬在活動當日先讓大家認識茶葉品種，以及如何採摘茶葉一日光及室內萎凋一殺菁一乾燥到成品等程序。製茶過程環環相扣且耗神費時，但每一分韻味都是這些用心堆砌而成，尤其參訪的青農們親身體驗揉茶過程後，更能

感同身受。

祖先傳承下來約 2 公頃的茶園加上製作的 10 公頃，每年約有 8,000 斤的茶乾產量，製作出碧螺春、蜜香紅茶，以及龍井、柚花茶及柚子茶等多樣化風味，以符合現在消費者的喜好。耀寬返農後也逐步取得有機茶園認證，目前約達成 3 分地，有機茶乾產量也有 300 斤左右，並積極取得丙級茶師認證，推行家鄉的傳統茶產業逐漸轉型，申請衛生製茶工廠認證更能結合觀光導覽教學，與文

創公司合作推出茶文化體驗，讓民眾慢慢從品茶到識茶再到懂茶。

在參訪過程中，雖天公不作美，但青農們還是撐著傘走進茶園，雲裡霧裡，與一些同是茶農的製茶前輩毫不保留的彼此分享著對茶的技藝與熱誠。最後用傳統的「一碗茶道」讓參訪的青農唇齒留香，餘韻迴盪，讓大家在 5 種茶滋味中，找尋自己的冬季茶伴。（撰文／推廣部 游晟豪）